



असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 297] No. 297] नई दिल्ली, मंगलबार, सितम्बर 17, 1996/भार्र 26, 1918

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 17, 1996/BHADRA 26, 1918

खा**ध** मंत्रालय अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1996

सा. का. नि. 425 (अ).— चीनी निर्यात संवर्द्धन अधिनियम, 1958 (1958 का 30) खंड 4 के उप-खण्ड (1) द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार चीनी मौसम 1995-96 (अक्तूबर-सितम्बर) के दौरान हुए उत्पादन में से 1,25,000 टन चीनी निर्यात करने की आगे अनुमति देती है।

चीनी की यह मात्रा भारतीय चीनी तथा सामान्य उद्योग निर्यात-आयात निगम लिमिटेड द्वारा निर्यात की जायेगी जिसे दिनांक 7-12-1990 की अधिसूचना से, सा. का. नि. 935 (ई) के तहत् निर्यात एजेन्सी अधिसूचित किया गया है।

निर्यात एजेन्सी सरकार को खरीद तथा चीनी बिक्री का विवरण उसी दिन देगी जिस दिन बिक्री और खरीद का सौदा अन्तिम रूप से हो जायेगा।

निर्यात एजेन्सी, चीनी निर्यात संबर्द्धन अधिनियम 1958 तथा चीनी निर्यात संबर्द्धन विनियम 1973 के प्रावधानों तथा इस संबंध में सरकार द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों का अनुपालन करेगी।

> [फाइल सं. 4-3/96-नि. अनु.] सुषमा नाथ, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FOOD NOTIFICATION

New Delhi, the 17th September, 1996

G. S. R. 425 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Sugar Export Promotion Act, 1958 (30 of 1958) the Central Government hereby further permits 1,25,000 tonnes of sugar for export out of production of sugar season 1995-96 (October—September).

This quantity of sugar will be exported by Indian Sugar and General Industry Export Import Corporation Ltd., (ISGIEIC) which has been notified as a Export Agency vide Notification No. G. S. R. 935 (E) dated 7-12-1990.

The Export Agency shall submit to the Government the details of purchase as well as of sale of sugar on the same day, the sale or purchase transaction is finalised.

The Export Agency would abide by the provisions of Sugar Export Promotion Act, 1958 and the Sugar Export Promotion Rules, 1973 and the directions issued by the Government in this regard from time to time.

[File No. 4-3/96-ES]

SUSHMA NATH, Jt. Secy.